

A2.15.2 I tempi del passato (riassunto)

Die Zeiten der Vergangenheit (Zusammenfassung)



Zusammenfassung der drei behandelten Vergangenheitszeiten: passato prossimo, imperfetto, trapassato prossimo

Tempo (Zeitform)	Uso (Verwendung)	Esempio (Beispiel)
Imperfetto (Imperfekt)	Abitudine o contesto passato (Gewohnheit oder vergangener Kontext)	Io votavo sempre lì (Ich wählte immer dort)
	Descrizione o azione non conclusa (Beschreibung oder nicht abgeschlossene Handlung)	Il sindaco parlava spesso con noi (Der Bürgermeister sprach oft mit uns)
Passato prossimo (Perfekt)	Azione passata e conclusa (Vergangene und abgeschlossene Handlung)	Ieri io ho votato al seggio (Gestern habe ich im Wahllokal gewählt)
	Evento specifico nel passato (Konkretes Ereignis in der Vergangenheit)	Lei ha parlato con il presidente (Sie hat mit dem Präsidenten gesprochen)
Trapassato prossimo (Plusquamperfekt)	Azione passata anteriore a un'altra (Vergangene Handlung, die vor einer anderen liegt)	Io avevo votato prima del discorso (Ich hatte vor der Rede gewählt)
	Evento precedente a un altro passato (Ereignis vor einem anderen in der Vergangenheit)	Noi avevamo deciso prima delle elezioni (Wir hatten vor den Wahlen entschieden)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Quando vivevo a Roma, _____ sempre nel mio quartiere.
a. ho votato b. votai c. avevo votato d. votavo
- Ieri il sindaco _____ con i cittadini in piazza.
a. aveva parlato b. parlò c. parlava d. ha parlato
- Quando sono arrivato al seggio, _____ già preparato il documento.
a. ho b. avevo c. avevo avuto d. ero
- Mentre il presidente parlava, noi _____ in silenzio.
a. voteremo b. avevamo votato c. abbiamo votato d. votavamo

1. votavo 2. ha parlato 3. avevo 4. votavamo

2. Wähle den richtigen Satz aus.

- Quando ero in Italia, avevo votato sempre nello stesso seggio.
 Quando ero in Italia, votavo sempre nello stesso seggio.
 Quando ero in Italia, ho votato sempre nello stesso seggio.
- Ieri votavo e poi ho seguito lo spoglio.
 Ieri ho votato e poi ho seguito lo spoglio.

□ Ieri avevo votato e poi ho seguito lo spoglio.

1. *Quando ero in Italia, votavo sempre nello stesso seggio. 2. Ieri ho votato e poi ho seguito lo spoglio.*

3. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. ((andare) imperfetto) Ogni domenica, quando abitavo a Roma, (andare) al mercato con mia sorella.

(Jeden Sonntag, als ich in Rom wohnte, ging ich mit meiner Schwester auf den Markt.)

2. ((fare/tornare) passato prossimo) Ieri sera (fare) la spesa e poi (tornare) a casa in autobus.

(Gestern Abend habe ich eingekauft und bin dann mit dem Bus nach Hause zurückgekehrt.)

3. ((aspettare/chiedere)) Mentre noi (aspettare) l'autobus, un signore ci (chiedere) un'informazione.

(Während wir auf den Bus warteten, hat uns ein Herr nach einer Auskunft gefragt.)

4. ((già) trapassato prossimo) Quando sono arrivato/a in ufficio, il capo (già - finire) la riunione.

(Als ich im Büro ankam, hatte der Chef die Besprechung schon beendet.)

4. Parlate dei risultati e di cosa era successo prima del voto.

Situazione

Sei in pausa caffè e discuti le elezioni comunali con un collega.

Discutere

- Com'era la campagna del partito politico nella tua città?
 - Cosa hai fatto il giorno delle elezioni: dove hai votato e perché?,'Quali decisioni aveva già preso il governo o il sindaco prima delle elezioni?','Dopo i risultati, cosa pensi che farà il Parlamento o il Primo Ministro?
-

Parole e frasi utili

- La campagna elettorale
 - Votare alle elezioni
 - Il sindaco e il Governo
-

Usare in conversazione

- Imperfetto per descrizioni e abitudini passate

- Passato prossimo per eventi specifici e conclusi
- Trapassato prossimo per azioni avvenute prima di un altro fatto passato